



Assemblea CAMPA 2013

– Palazzo Gnudi Bologna via Riva di Reno 77

1958 - 2013

CAMPA celebra 55 anni di attività in buona salute

55 anni di attività sono un traguardo ambizioso raggiunto. Soprattutto perché quest'anniversario arriva in un momento particolarmente favorevole per lo sviluppo della Mutua. La CAMPA ha raggiunto quota 20.000 assistiti di cui 6.500 iscritti nel proprio Fondo sanitario a sua volta iscritto all'Anagrafe dei Fondi sanitari preso il Ministero della Salute. I recenti decreti sui Fondi Sanitari Integrativi hanno espressamente indicato le Società di Mutuo Soccorso, oltre alle Casse e agli Enti con finalità esclusivamente assistenziale, tra i soggetti legittimati alla loro gestione. Inoltre alle Società di Mutuo Soccorso è stata riconosciuta la doppia legittimazione sia ad istituirli sia a gestirli.

Gli emendamenti alla Legge 3818/1886 approvati con il DL 179 del 18

ottobre 2012, che è stato convertito in Legge alla fine dell'anno, hanno ulteriormente definito il quadro normativo finora molto ibrido delle Società di Mutuo Soccorso, stabilendo in maniera puntuale le attività tipiche che possono essere svolte in ambito di previdenza e assistenza socio sanitaria sulla base del principio di sussidiarietà, e prevedendo l'iscrizione nel Registro Imprese all'interno della sezione delle Imprese Sociali e l'inserimento in una sezione speciale dell'Albo delle Società Cooperative. Questi supporti normativi uniti alla riduzione delle tutele del SSN, alla diffusione delle coperture sanitarie per dipendenti aziendali e al nostro impegno e lavoro costante, hanno favorito la possibilità per la CAMPA di affermarsi. Tutti i Soci possono dividerne la soddisfazione.

Anno 21, n. 1 gennaio - aprile 2013
Periodico in abbonamento postale
"Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 2, DCB - BO"

Direttore Responsabile
Federico Bendinelli

Coordinamento redazionale
Massimo Piermattei

Con la collaborazione di
Francesco Zinzani, Gustavo Bertoglio, Dino Tarozzi, Giusy De Vitis, Giovanna Manobianco.

Segretaria di Redazione: Giusy Milici

House Organ della **CAMPA**
Cassa Nazionale Assistenza Malattie,
Professionisti, Artisti e Lavoratori
Autonomi

Società di Mutuo Soccorso L. 3818/1886
Mutua Sanitaria Integrativa

Autorizzazione Tribunale BO n. 6220 del 17/09/93.
Redazione: Via Calori, 2/G 40122 Bologna
tel 051 230967 fax 051 6494012
info@campa.it - www.campa.it

Progetto grafico: Studio Struchel - Bologna

Impaginazione: Omega Graphics - Bologna

Stampa: Tipografia del Commercio srl
Via del Perugino 6 - Bologna



Stampato su carta
con alto contenuto
di cellulosa riciclata

Sommario

- Convertito il Decreto che ha aggiornato la Legge 3818/1886
- Elezioni cariche sociali
- Assemblea Generale Associati
- Rendiconto 2012
- Variazione complesso Assistiti CAMPA
- Alberto Gilardino. Dietro un grande campione c'è CAMPA
- Detrazione contributi associativi
- Detrazione spese sanitarie
- Portale CAMPA: come accedere ai nuovi servizi
- Convenzioni sanitarie
- Quesiti e Risposte

VADEMECUM PER USUFRUIRE DELL'ASSISTENZA

PER GLI ESAMI DIAGNOSTICI IN FORMA DIRETTA*

- ✓ Telefonare al centro medico scelto per un appuntamento.
- ✓ Far avere a CAMP la prescrizione di un medico (anche specialista) completa di diagnosi o sospetto diagnostico indicando il centro scelto per ricevere il foglio di autorizzazione.
- ✓ Presentarsi il giorno dell'appuntamento al centro medico con la tessera CAMP e l'autorizzazione ricevuta.
- ✓ Non pagherete nulla, pagherà CAMP in forma diretta.



VISITE SPECIALISTICHE

- ✓ Il rimborso è sempre in forma indiretta, anche nei centri convenzionati dove avete diritto a tariffe scontate.
- ✓ Non è necessaria la prescrizione di un medico.
- ✓ Inviare le note di spesa entro 20 giorni utilizzando l'apposito modulo.



ESAMI DIAGNOSTICI IN FORMA INDIRETTA**

- ✓ Inviare le note di spesa e prescrizione medica con sospetto diagnostico entro 20 giorni utilizzando l'apposito modulo per la richiesta dei rimborsi.

RICOVERI PER INTERVENTI IN FORMA DIRETTA

- ✓ Dare comunicazione a CAMP inviando certificato medico entro max otto giorni dal ricovero per ricevere il foglio di autorizzazione.
- ✓ Presentarsi al Centro Convenzionato in forma diretta con la tessera CAMP e autorizzazione.
- ✓ Alla chiusura del ricovero pagherete la quota a vostro carico prevista dalla formula di assistenza, variabile a seconda della struttura sanitaria scelta, oltre le protesi e agli extra.
- ✓ Per ricoveri oltre i 20 giorni contattare CAMP per la prosecuzione.

INTERVENTI IN FORMA INDIRETTA O RICOVERI IN MEDICINA

- ✓ Comunicare a CAMP apertura e chiusura del ricovero entro otto giorni.
- ✓ Inviare entro tre mesi dalla fine del ricovero fatture e cartella clinica.
- ✓ Per ricoveri oltre i 20 giorni contattare CAMP per la prosecuzione.



Ricordate: CAMP richiede generalmente solo la fotocopia delle note di spesa e delle cartelle cliniche. Si riserva di richiedere l'esibizione dell'originale in caso di necessità amministrative. Conservate gli originali delle fatture per eventuali detrazioni in fase di dichiarazione dei redditi. Per la richiesta di **autorizzazione** ad effettuare le prestazioni in forma diretta (accompagnate da prescrizione medica con sospetto diagnostico) e per l'invio delle note di spesa per il rimborso (utilizzando il modulo per la richiesta di rimborso delle spese sanitarie) potete scegliere fra uno dei seguenti modi:

Per recapitare le **fatture e le richieste del medico** per l'autorizzazione per la forma diretta potete scegliere se farlo:

1. **Via fax** al nuovo numero **051. 6494012**
2. **Via e-mail** all'indirizzo sportello@camp.it
3. **Per posta** a: CAMP - via Luigi Calori 2/g - 40122 Bologna.
4. **Di persona** presso il nostro sportello della sede centrale o degli uffici fiduciari.



Riceverete i rimborsi entro circa due mesi.

***forma diretta:** CAMP paga direttamente al centro medico l'intera spesa per gli esami diagnostici e la quota a suo carico per gli interventi chirurgici. I centri dove è possibile eseguire esami diagnostici ed interventi chirurgici in forma diretta sono riportati nel relativo elenco. Troverete le novità sulle convenzioni sul notiziario CAMP che inviamo ai nostri soci ogni 3 o 4 mesi.

****forma indiretta:** il socio anticipa la spesa e poi chiede il rimborso a CAMP che lo effettuerà secondo il tariffario della Vostra formula di assistenza.

Editoriale

Convertito il Decreto che ha aggiornato la legge 3818 del 1886



Da sn. Dr. F. Zinzani Presidente - Dr. M. Piermattei Direttore

Finalmente, dopo un'attesa durata oltre cento anni (già nel 1900 fu pubblicato un documento dal titolo l'urgenza di modificare la legge 3818 del 1886 che disciplina l'attività delle Società di mutuo Soccorso!) sono stati approvati in via definitiva gli emendamenti alla legge regolatrice delle SMS.

Come tutti i provvedimenti normativi che sono frutto di compromessi di visioni diverse e avendo dovuto procedere per emendamenti approvati per Decreto Legge e non per iniziativa legislativa parlamentare (negli ultimi venti anni tutte le proposte si sono arenate per lo sbaramento e i veti incrociati dei partiti) anche la Legge 3818/1886 risulta ancora in parte contraddittoria in quanto trova inseriti nel testo ottocentesco le modifiche approvate nel 21° secolo.

Ad ogni buon conto l'obiettivo è stato quello di definire meglio e in maniera specifica le attività di mutuo soccorso rispetto a quelle che possono essere svolte dalle semplici associazioni. Sono state individuate delle attività tipiche restringendo l'ambito di operatività delle SMS che effettivamente nel corso del tempo si era allargato in maniera eccessiva perdendo di vista gli scopi principali stabiliti dall'art. 1 il cui vecchio testo *"Possono conseguire la personalità giuridica nei modi stabiliti da questa legge, le Società di Mutuo Soccorso che si propongono tutti od alcuno dei fini seguenti: assicurare ai Soci un sussidio, nei casi di malattia, d'impotenza al lavoro o di vecchiaia; venire in aiuto alle famiglie dei Soci defunti."* è sostituito dal seguente:

«Le società di mutuo soccorso conseguono la personalità giuridica nei modi stabiliti dalla presente Legge. Esse non hanno finalità di lucro, ma perseguono finalità di interesse generale, sulla base del principio costituzionale di sussidiarietà, attraverso l'esclusivo svolgimento in favore dei soci e dei loro familiari conviventi di una o più delle seguenti attività:

a) erogazione di trattamenti e prestazioni socio-sanitari nei casi di infortunio, malattia ed invalidità al lavoro, nonché in presenza di inabilità temporanea o permanente;
b) erogazione di sussidi in caso di spese sanitarie soste-

nute dai soci per la diagnosi e la cura delle malattie e degli infortuni;

c) erogazione di servizi di assistenza familiare o di contributi economici ai familiari dei soci deceduti,

d) erogazione di contributi economici e di servizi di assistenza ai soci che si trovino in condizione di gravissimo disagio economico a seguito dell'improvvisa perdita di fonti reddituali personali e familiari e in assenza di provvidenze pubbliche.

Le attività previste dalle lettere a) e b) possono essere svolte anche attraverso l'istituzione o la gestione dei fondi sanitari integrativi di cui al decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, e successive modificazioni ed integrazioni».

Nel dibattito che si è sviluppato successivamente all'approvazione di questo decreto, alcune SMS che non svolgono le attività sopradescritte ma si occupano di altre di carattere sociale e ricreativo, culturale, di locazione di immobili a prezzi calmierati, di erogazioni di borse di studio e di buoni scuola, ecc. temono di perdere la natura di Società di Mutuo Soccorso e la personalità giuridica. Ma per le SMS che hanno esclusivamente finalità assistenziale e che sono iscritte all'Anagrafe dei Fondi Sanitari Integrativi presso il Ministero della Salute, questi emendamenti sono valutati molto positivamente perché consentono di svolgere con maggiore efficacia i propri compiti nel campo previdenziale socio-sanitario e hanno fatto maggiore chiarezza.

In particolare è stato previsto un sistema di pubblicità e di vigilanza che è garanzia per tutti i Soci e gli iscritti ai Fondi Sanitari da esse istituiti o gestiti.

Le Società di mutuo soccorso saranno iscritte nella sezione delle imprese sociali presso il registro delle imprese delle CCIAA presso le quali saranno depositati i Rendiconti e le altre informazioni fondamentali della Società (Organi Sociali, variazioni statutarie, ecc.) ed inoltre saranno iscritte in una sezione speciale dell'Albo delle società cooperative.

Altro provvedimento determinante è poi quello della "mutualità mediata", grazie al quale le Società di mutuo soccorso possono garantire assistenza ai soci di altre SMS e agli iscritti ai Fondi Sanitari istituiti o gestiti, consentendo così loro di ampliare il numero degli assistiti e di mantenere costante l'età media senza che questo ampliamento comprometta la governance della Mutua. I dipendenti delle Aziende e degli Enti con cui la CAMP realizza convenzioni per le adesioni collettive sono infatti iscritti al Fondo CAMP ma non diventano Soci della SMS e non hanno diritto di voto in Assemblea.

I Fondi gestiti e le altre SMS potranno iscriversi alla CAMP e avranno diritto fino ad un massimo di 5 voti. In questo modo si realizza uno scambio mutualistico tra adesioni volontarie e adesioni collettive aziendali garantendo uno sviluppo equilibrato e sostenibile della Società.

Elezioni e cariche sociali

Consiglio di Amministrazione uscente al 31.12.2012 (in ordine alfabetico)



Bendinelli Federico nato a Firenze il 04.09.1942. Residente a Bologna. Avvocato - Dirigente Sport automobilistici - VicePresidente **FederazioneSanità** Confcooperative e Membro della Presidenza Fimiv Federazione Italiana Mutualità Integrativa Volontaria. Consigliere CAMPA dal 1991. Presidente CAMPA dal 1992 al 2009.



Bertoglio Gustavo nato a Brescia il 25.08.1940. Residente a Brescia. Geometra. Amministratore Condominiale. Membro del Consiglio del Museo Archeologico di Cavriana (MN). Consigliere CAMPA dal 1975.



Cavicchi Franco nato a S. Lazzaro Savena (BO) il 08.02.1943. Residente a Bologna. Funzionario Automobile Club Bologna. Consigliere CAMPA dal 1997.



Casadio Pirazzoli Paolo nato a Imola il 05.05.1935. Residente a Imola. Dottore Commercialista. Consigliere CAMPA dal 2001. Vicepresidente CAMPA uscente dal 2009.



Fantin Francesco nato Cinisello Balsamo (MI) il 10.11.1940. Residente a Cinisello Balsamo (MI). Dirigente della Sanità privata. Consigliere CAMPA dal 1997.



Mambelli Feriana nata a Forlì il 13.05.1942. Residente a Forlì. Già Dirigente Servizio Sanitario Nazionale. Consigliere CAMPA dal 1993.



Manzoli Francesco Antonio nato a Pescara il 17.08.1938. Residente a Bologna. Docente Universitario. Direttore Scientifico istituti Ortopedici Rizzoli Bologna. Consigliere CAMPA dal 2001.

Elezioni e cariche sociali



Mattei Florio Benito nato a Castiglione de' Pepoli (BO) il 17.08.1929 Residente a Bologna. Già Dirigente CONI.
Consigliere CAMPA dal 2005



Minarelli Giovanni nato a Bologna il 07.07.1925. Residente a Bologna.
Medico Specialista.
Già medico ispettore della CAMPA dal 1961, Consigliere CAMPA dal 1993.



Stefàno Luigi nato a Messina il 07.01.1945. Residente a Bologna.
Ragioniere Commercialista.
Consigliere della CAMPA dal 2001.



Zinzani Francesco nato a Imola 23.02.1931. Residente a Bologna. Già Direttore Amministrativo CAMPA dal 1961 al 1975 e Dirigente Servizio Sanitario Nazionale.
Consigliere della CAMPA dal 1975. Presidente uscente della CAMPA dal 2009.

Collegio Revisori uscente



Frontini Claudia nata a Bologna 16.11.1966. Residente a Bologna. Ragioniere Commercialista. Revisore supplente dal 2009, subentrata come effettiva nel 2013 al posto del Rag. Tommasi che non ha ripresentato la propria candidatura.



Lazzarini Paolo nato a Bologna il 05.11.1939. Residente a Bologna.
Già funzionario amministrativo SSN.
Revisore supplente dal 1997 - Revisore effettivo dal settembre 2002.



Ferrara Stefano nato a Bologna il 28.04.1971. Residente a Bologna.
Dottore Commercialista.
Revisore supplente dal 2005. Revisore effettivo dal settembre 2008.



Masotti Massimo nato Bologna il 07.02.1962. Residente a Bologna.
Dottore Commercialista.
Revisore supplente dal 2005.

ASSEMBLEA GENERALE DEGLI ASSOCIATI CAMPA

Sabato 11 maggio 2013 presso Palazzo Gnudi di Bologna Assemblea Generale degli Associati CAMPA.



L'Assemblea Generale degli Associati è convocata per il giorno 10 maggio 2013 alle ore 6,00 in prima convocazione e per il **giorno 11 maggio 2013 alle ore 10,00** in seconda convocazione presso Palazzo Gnudi in Via Riva di Reno 77 Bologna.

L'assemblea è chiamata a svolgere il seguente

Palazzo Gnudi

Ordine del Giorno

Parte Ordinaria

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione, Relazione del Collegio dei Revisori e Approvazione Bilancio Consuntivo 2012;
- 2) Approvazione Bilancio Preventivo 2013;
- 3) Elezioni Cariche Sociali per il quadriennio 2013-2016;
- 4) Compensi e Medaglie di presenza Organi Sociali;
- 5) Ratifica Modifiche al Regolamento Generale CAMPA;
- 6) Varie ed eventuali.

*Parte Pubblica: Presentazione della Ricerca a cura AICCON "Il Ruolo delle Mutue Sanitarie Integrative" a cura della Prof. **Cristina Ugolini** - Università di Bologna, alla presenza di **Pio Serritelli** - Presidente Federazione Sanità Emilia Romagna e **Placido Putzolu** - Presidente nazionale Fimiv.*



6

Al termine dell'Incontro buffet conviviale con tutti gli associati e gli ospiti intervenuti.

Si ricorda che hanno diritto di voto i Soci della CAMPA iscritti da almeno tre mesi ed in regola con il versamento contributivo.

Una ricerca sulle Mutue Sanitarie

La FIMIV ha commissionato all'AICCON Associazione Italiana per la promozione della cultura della cooperazione e del non profit della Facoltà di Economia dell'Università di Forlì-Bologna **una ricerca sulle Mutue Sanitarie** con l'obiettivo di misurare in termini quantitativi l'efficienza e l'efficacia dell'attività assistenziale sanitaria e socio-sanitaria evidenziando da un punto di vista economico il **Valore Aggiunto Sociale**.

L'indagine si propone gli obiettivi di:

- fornire una fotografia dell'attuale condizione delle mutue sanitarie in relazione alla loro distribuzione territoriale, al numero e tipologia di aderenti, ai volumi finanziari intermediati e alle aree sussidiate;
- analizzare le forme organizzative adottate, le modalità di interazione con gli erogatori delle prestazioni e le forme di promozione dell'attività nei confronti degli aderenti e delle organizzazioni sociali;

- acquisire informazioni sulle motivazioni che spingono gli individui ad aderire e valutare quanto incidono le modalità partecipative e solidaristiche interne;
- classificare le attività delle mutue sanitarie, evidenziandone l'impatto economico e l'efficacia e/o gli eventuali limiti nell'intermediazione della spesa sanitaria, mettendo in luce le specificità che le mutue presentano rispetto per esempio alle compagnie assicurative e capire come tali caratteristiche peculiari influiscano sulle modalità di intervento e sulla capacità di soddisfare i bisogni dei soci.

L'obiettivo conclusivo della ricerca consiste in un'analisi di sintesi per mettere a fuoco il ruolo svolto dalle mutue sanitarie e socio-assistenziali in Italia, offrendo spunti di miglioramento nella capacità di perseguire gli obiettivi istituzionali tali da assicurare prospettive di crescita e di apertura nei confronti di ampie fasce della cittadinanza, degli operatori del terzo settore e degli altri soggetti.

Elezioni delle cariche sociali CAMPA per il quadriennio 2013-2016

Modalità per le votazioni

Quest'anno si tengono le elezioni per il rinnovo delle cariche sociali che costituiscono un importante momento di partecipazione democratica degli Associati alla gestione della CAMPA.

Abbiamo spedito a tutti i Soci della CAMPA Sms la scheda per esercitare il diritto di voto. Le votazioni possono essere effettuate anche per corrispondenza per consentire a tutti gli associati di esercitare questo diritto.

COME SI PUÒ VOTARE

Possono votare tutti gli Associati alla CAMPA Sms aventi maggiore età iscritti da almeno tre mesi, in regola con i versamenti contributivi.

Il voto può essere esercitato utilizzando la **scheda voto con il tagliando delle generalità del socio richiudibile** in questo modo:

sulla **scheda voto** sono indicati i Consiglieri di Amministrazione, i Revisori e i Probiviri uscenti che hanno riconfermato la disponibilità a ricandidarsi.

Il voto può essere espresso:

1. o **riconfermando i nominativi degli Organi Sociali uscenti** senza apportare alcuna indicazione sulla scheda;
2. o **indicando espressamente il nominativo della nuova preferenza** a fianco di quello da sostituire (eventualmente cancellandolo);
3. ed **esprimendo la preferenza per quelli vacanti**.

Sono eleggibili tutti gli Associati della CAMPA aventi maggiore età **iscritti dal almeno tre mesi e in regola con il versamento contributivo** nel numero massimo previsto (11 Consiglieri - 5 Revisori - 5 Probiviri).

Per i Probiviri possono essere votate anche persone non iscritte alla CAMPA.

La scheda - dopo averla compilata con i dati richiesti e il voto - dovrà essere richiusa, piegandola e incollandola seguendo attentamente le istruzioni indicate sulla stessa (*), curando di non segnlarla o sporcarla.

Attenzione: pieghi la scheda incollando le bande laterali in questo modo: incolli prima il lato A con il rispettivo lato A e poi il lato B con il rispettivo lato B, in modo che sul retro ci sia il logo CAMPA e davanti rimanga visibile l'indirizzo CAMPA prestampato e preaffrancato. **Proceda ad imbucare senza busta e senza affrancare.**

Si segnala che il voto espresso per corrispondenza dovrà pervenire alla Commissione Elettorale entro il 4 maggio 2013 per essere considerato valido. In alternativa, è possibile esprimere il voto consegnando la scheda voto richiusa presso il seggio elettorale costituito nei locali dove si tiene l'Assemblea, in data 11 maggio 2013 dalle ore 10,00 alle ore 11,00.

Commissione Elettorale: l'operazione di scrutinio dei voti avviene alla presenza del notaio designato ed è svolta dall'Ufficio di Riscontro sotto la direzione ed il controllo della Commissione di Vigilanza

(*) ATTENZIONE! NON STACCARE IL TAGLIANDO CON LE GENERALITÀ DEL SOCIO: VA RESTITUITO UNITAMENTE ALLA SCHEDA. SARÀ LA COMMISSIONE ELETTORALE A SEPARARE IL TAGLIANDO DALLA SCHEDA, PRIMA DELL'APERTURA DELLA STESSA PER GARANTIRE LA SEGRETEZZA DEL VOTO.

BILANCIO CONSUNTIVO AL 31.12.2012

Rendiconto Economico 2012

ENTRATE	2012	2011
Quote iscrizioni	€ 23.210,00	€ 26.118,47
Contributi Associativi		
Assistenza Completa	€ 3.966.229,20	€ 3.916.465,86
Assistenza Ricoveri	€ 109.893,69	€ 110.316,74
Ass. Specialistica Ambulatoriale	€ 249.152,92	€ 234.839,86
Ass. Specialistica Ambulatoriale C plus	€ 143.322,10	€ 133.499,24
Assistenza Più	€ 3.785.813,65	€ 3.587.312,55
Assistenza Oro	€ 1.628.455,89	€ 1.511.757,42
Coperture Convenzioni Speciali	€ 196.637,88	€ 160.409,25
Coperture Fondo Pluriaziendale	€ 433.746,30	€ 189.496,56
Ass. Odontoiatrica	€ 372.971,48	€ 356.855,50
Ass. Integraz. Grandi Interventi Chirurgici	€ 311.160,66	€ 305.824,71
Totale Contributi associativi	€ 11.197.383,77	€ 10.506.777,69
Interessi Attivi	€ 231.575,60	€ 187.914,13
Sopravvenienze Attive	€ 16.521,57	€ 112.577,12
Altri proventi	€ 25.209,96	€ 11.511,88
Totale Sopravv.Att./Altri proventi	€ 41.731,53	€ 124.089,00
TOTALE ENTRATE	€ 11.493.900,90	€ 10.844.899,29

USCITE	2012	2011
Erogazioni Sanitarie		
Assistenza Completa	€ 3.386.851,46	€ 3.450.273,38
Assistenza Ricoveri	€ 27.482,75	€ 38.808,63
Ass. Specialistica Ambulatoriale	€ 219.692,40	€ 207.215,78
Ass. Specialistica Ambulatoriale C plus	€ 135.037,63	€ 119.683,24
Assistenza Più	€ 3.212.349,66	€ 2.879.387,37
Assistenza Oro	€ 1.331.535,73	€ 1.234.675,00
Coperture Convenzioni Speciali	€ 139.024,21	€ 116.304,39
Coperture Fondo Pluriaziendale + IGIC	€ 229.391,50	€ 89.232,34
Ass. Odontoiatrica	€ 385.818,06	€ 379.429,30
Ass. Integraz. Grandi Interventi Chirurgici	€ 310.653,00	€ 291.803,00
Servizi IMA Assistance	€ 16.222,00	-
Totale Erogazioni Sanitarie	€ 9.394.058,40	€ 8.806.812,43
Sussidi straordinari art. 26 m) Statuto	€ 50.000,00	€ 50.000,00
- Spese di gestione		
Costi del personale: stipendi, oneri sociali, TFR, 14a	€ 607.208,97	€ 572.134,24
Emolumenti Amministratori, Revisori, Consulenti, Gettoni	€ 174.967,21	€ 144.580,94
Spese Ufficio, Utenze, Cancelleria, Manutenzione	€ 247.071,69	€ 150.882,20
Assemblea, Notiziario, Fimiv, Sp.legali/notar., On. bancari, ecc.	€ 101.709,64	€ 106.866,31
Imposte e tasse (IRAP, IRES, T. rifiuti)	€ 27.822,14	€ 22.194,63
- Totale Spese di gestione	€ 1.158.779,65	€ 996.658,32
Ammortamenti e Costi pluriennali	€ 106.262,60	€ 81.326,36
Spese Fiduciari e Collaboratori	€ 150.146,19	€ 150.453,05
Spese di Promozione e Propaganda	€ 185.812,96	€ 170.993,76
- Totale Spese Generali	€ 1.601.001,40	€ 1.399.431,49
Sopravv. Pass./Perdite	€ 76.748,98	€ 141.733,20
Contributo a Fondazione CAMPA	€ 20.000,00	€ 20.000,00
Totale Spese Generali Ordinarie e Straordinarie	€ 1.697.750,38	€ 1.561.164,69
Accantonamento a Fondi Riserva e Garanzia	€ 352.092,12	€ 426.922,17
TOTALE USCITE	€ 11.493.900,90	€ 10.844.899,29

VARIAZIONE COMPLESSO ASSISTITI CAMPA

Coperture Assistiti

	Regioni	2011	2012	%
1	EMILIA ROMAGNA	8085	10.126	61,6%
2	LOMBARDIA	3822	3938	24,0%
3	LAZIO	470	825	5,0%
4	LIGURIA	416	450	2,7%
5	TOSCANA	325	346	2,1%
6	VENETO	275	258	1,6%
	ALTRE REGIONI	266	499	3,0%
	TOTALE	13.659	16.442	100%

Nel 2012 l'incremento più significativo dei soci si è concentrato prevalentemente in Emilia Romagna per effetto delle coperture collettive aziendali SOLCOOP rivolte ai Dipendenti delle Coop di Confcooperative in particolare a Piacenza, Ravenna e Reggio Emilia. Le iscrizioni tradizionali a Bologna hanno determinato un incremento di circa 450 unità, a Roma di circa 350 per effetto dell'acquisizione del bando per i Dipendenti di Cassa Forense. Crescita anche a Milano, Genova e Firenze.

I movimenti dei Soci nelle varie Formule di Assistenza, con tutti i numerosi cambiamenti di posizione assistenziale avvenuti, evidenziano una situazione di lieve flessione solo per l'Assistenza Completa, mentre tutte le altre formule sono cresciute, in particolare l'Assistenza Più.

Nelle formule speciali l'Assist rivolta ai Soci di Emil Banca ha avuto un incremento significativo.

Ma il vero exploit è avvenuto grazie alle coperture collettive aziendali Progel, Cassa Forense Roma, Dipendenti CNA Imola e "Solcoop" rivolte ai dipendenti di Confcooperative che hanno quintuplicato le posizioni inserite nel Fondo Sanitario Pluriaziendale CAMPA registrato all'Anagrafe presso il Ministero della Salute.

Formula Assistenza	31.12.2011	31.12.2012	variazione
Assistenza Completa	6.264	6211	- 53
Assistenza Ricoveri	273	285	+ 12
Assistenza Spec. Ambulatoriale	703	725	+ 22
Assistenza Spec. Ambul. c plus	343	363	+ 20
Ass. Più	3.684	3.842	+ 158
Ass. Oro	921	955	+ 34
Coperture Convenzioni e formule speciali	798	798	0
Coperture Fondo Sanitario pluriaziendale	673	3.263	+ 2.590
Totale	13.659	16.442	+ 2.783

DIETRO UN GRANDE CAMPIONE C'È CAMPA

Alberto Gilardino: grande attaccante, padre previdente



Lo sport consiste nel delegare al corpo alcune delle più elevate virtù dell'animo.

Jean Giraudoux

Benessere e salute sono indispensabili per il raggiungimento degli obiettivi e per fare di uno sportivo un campione. Per questo motivo la prevenzione in tempi brevi, la possibilità di avere dei riferimenti certi per i propri check up è importante per chi esercita uno sport con successo e dedizione. È altrettanto fondamentale la protezione dell'intera famiglia.

Nel caso di Alberto Gilardino, socio CAMPA da diversi anni, si tratta di una famiglia numerosa e bellissima dove regna il girls power: Alice Bregoli, donna di grande fascino e personalità e tre bimbe Ginevra, Gemma e Giulia.

Segue un'intervista ai coniugi Gilardino a cura di *Giusy De Vitis*

In questi anni abbiamo assistito all'evoluzione della vostra bellissima famiglia...

In cinque anni abbiamo avuto tre figlie, nate in tre città diverse: Ginevra (5 anni) nata a Milano, Gemma (due anni) nata a Firenze, e Giulia nata 5 mesi fa a Bologna. CAMPA è stata fondamentale per noi avendo centri convenzionati in quasi tutte le città. Ho sempre trovato dove fare esami o visite specialistiche... arrivare in una città nuova ed avere già dei contatti medici tramite CAMPA è stato di grande aiuto.

Come avete conosciuto CAMPA?

Tramite amici che utilizzavano CAMPA già da diversi anni.

Alberto Lei è molto amato, ed in particolare a Bologna è stato accolto con grandissimo entusiasmo. Oltre ad essere un calciatore e un campione del mondo è stimato per le qualità umane, lo stile, la maturità e la classe. Un giovane uomo intraprendente e prudente allo stesso tempo. Cosa l'ha portata a scegliere CAMPA?

CAMPA è stata scelta perché rispetto ad altre coperture sanitarie riconosce forme di tutela anche durante le attività sportive di qualsiasi genere.

Come noi anche il nostro partner Banca di Bologna crede molto nei piccoli. Lei e la sua squadra insieme a Banca di Bologna state realizzando l'iniziativa "Il

Bologna torna a scuola" per avvicinare i ragazzi fin da piccoli allo sport e all'amore per la propria città. Che ruolo riveste lo sport, secondo la sua esperienza, nella crescita di un bambino?

Fare sport fin da piccoli è fondamentale per una crescita sana; favorisce la loro salute fisica, sociale ed emotiva. Lo sport serve per socializzare: fare parte di una squadra aiuta i nostri piccoli a rispettare delle regole, a condividere con i compagni gioie o sconfitte e soprattutto a cercare di raggiungere degli obiettivi.

CAMPA ama essere dalla parte di chi ha delle necessità di protezione ma anche di chi vive la vita con gioia e audacia, chi ama lo sport e considera l'attività fisica come il primo strumento di salute e benessere.

E a proposito di questo Alice, vederla nella nostra sede è sempre un piacere, grande fascino ed energia la contraddistinguono; come fa ad essere 3 volte mamma e ad essere sempre così in forma? È la mia famiglia che mi dà energia e mi tiene in "forma"...anche durante i risvegli notturni per le poppate della piccola giulia basta un suo sorriso a darmi la carica. Bisogna comunque fare prevenzione e avere tutela della nostra salute con costanza. Grazie a CAMPA riusciamo ad andare in centri convenzionati e non per fare gli esami e le visite necessari per avere sempre tutto sotto controllo.

AGEVOLAZIONI PER I SOCI

 Banca di Bologna

CAMPA e Banca di Bologna hanno aggiunto alla Convenzione una nuova e importante agevolazione strettamente riservata ai Soci Banca di Bologna: il pagamento del contributo CAMPA, dal 2013 in poi,

può essere dilazionato in 12 mesi senza alcuna spesa aggiuntiva. I Soci Banca di Bologna interessati possono chiedere informazioni agli uffici CAMPA o farne richiesta alla filiale Banca di Bologna di appartenenza.



Per i Soci Banca di Bologna
 Finanziamento a **tasso zero** del contributo associativo,
 tutto a zero spese!

SOCIETÀ DI MUTUO SOCCORSO
CAMPA
 Mutua Sanitaria Integrativa
L'insieme che aiuta

 Banca di Bologna

Detrazione fiscale dei contributi associativi versati alla CAMPA

Come d'abitudine è stata inviata a cavallo di fine marzo inizio aprile l'estratto conto con l'indicazione dei contributi associativi versati e quello delle erogazioni sanitarie in forma diretta e indiretta.

Riportiamo per comodità degli associati - specie per quelli nuovi - le procedure per una corretta detrazione fiscale dei contributi associativi (**iscrizione volontaria**).

DETRAZIONE dei CONTRIBUTI ASSOCIATIVI a SOCIETÀ DI MUTUO SOCCORSO

In base all'attuale art. 15 co. 1, lett. i bis del T.U.I.R. (DPR 917/86)

“i contributi associativi, fino a un importo di 1.291,14 €, versati dai Soci alle Società di Mutuo Soccorso operanti esclusivamente nei settori di cui all'art. 1 della Legge 3818/1886” - come la CAMPA - sono detraibili dalle imposte al 19%.

Il massimale è autonomo e non fa cumulo con quelli analoghi previsti per altre detrazioni (premi di polizze vita e infortuni, contributi a onlus, ecc).

Ai fini della detrazione fiscale occorre indicare l'importo dei contributi associativi alla CAMPA Sms: per il mod. 730 nel quadro 'E' ONERI e SPESE casella 'ALTRE SPESE' **E17-E18-E19** con il **Cod. 22**; per il mod. UNICO nel quadro 'RP' ONERI e SPESE casella 'Altre spese' **RP17-RP18-RP19** con il **Cod. 22**.



A dimostrazione del versamento contributivo è sufficiente presentare:

- o **la ricevuta rilasciata dalla CAMPA** se il pagamento è stato effettuato con assegno presso i nostri uffici
- o **la ricevuta del bollettino di c/c postale**
- o **la contabile del bonifico effettuato presso gli sportelli bancari/postali oppure online**

12

Dal momento che le istruzioni sia del 730 sia del Modello Unico prevedono che:

“Danno diritto alla detrazione soltanto i contributi versati con riferimento alla propria posizione”;

“Danno diritto alla detrazione soltanto i contributi versati dal contribuente per se stesso, e non per i familiari”;

come già indicato nella lettera di richiesta dei contributi associativi, per evitare eventuali contestazioni in sede di dichiarazione dei redditi (*alcuni CAF accettano solo le ricevute originali e non le dichiarazioni riepilogative della CAMPA*) abbiamo suggerito ai Soci che desideravano avere le ricevute separate per ogni componente del nucleo familiare che effettua la dichiarazione dei redditi, di richiederle subito agli sportelli dei nostri uffici al momento del pagamento, **o di effettuare il pagamento in banca o in posta suddividendolo in base alle proprie esigenze familiari.**

Per la CAMPA infatti tutti i titolari e i familiari maggiorenni sono iscritti nel libro Soci e tutti coloro che presentano la dichiarazione dei redditi possono detrarre il contributo associativo.



Per la CAMPA infatti tutti i titolari e i familiari maggiorenni sono iscritti nel libro Soci e tutti coloro che presentano la dichiarazione dei redditi possono detrarre il contributo associativo.



Altresì inviamo come promemoria l'**attestazione dei contributi associativi versati suddivisi per ciascun associato**, che può essere utilizzata dai nuclei familiari che effettuano le dichiarazioni dei redditi separate ma che hanno eseguito il pagamento dei contributi associativi con un unico versamento (ad es. con il bollettino di c/c postale pre-stampato).

Detrazione fiscale delle spese sanitarie non rimborsate dalla CAMPAs

DETRAZIONE SPESE SANITARIE

Ricordiamo che, come i contributi associativi versati alla CAMPAs sono detraibili, così pure le spese sanitarie non rimborsate, con la franchigia di € 129,11, sono detraibili al 19% dalle imposte.

Per quanto riguarda il trattamento fiscale delle spese mediche per le quali è stata presentata richiesta di rimborso alla CAMPAs, pur esistendo diverse interpretazioni, segnaliamo che l'Agenda delle Entrate ha diffuso una circolare (54/E 19.06.02) che precisa che in caso di spese sanitarie rimborsate per effetto di contributi per i quali spetta la detrazione d'imposta (iscrizione volontaria) o la deduzione dal reddito (adesione collettiva aziendale), su queste il contribuente NON può beneficiare della detrazione.

Ci sentiamo pertanto di indicare l'atteggiamento più prudente e corretto, che è quello di portare in detrazione il contributo associativo e solo le spese mediche sostenute e non rimborsate dalla CAMPAs, cioè la parte rimasta effettivamente a Vostro carico.

Coloro a cui eventualmente non spettasse la detrazione dei contributi associativi, al contrario possono portare in detrazione tutte le spese sanitarie ancorché rimborsate.

Per facilitare questo calcolo, l'**Estratto Conto** che sarà inviato riporta per ciascun associato:

- gli importi riconosciuti dalla CAMPAs **in forma indiretta** (rimborso di fatture sostenute dagli associati)

E a titolo informativo:

- quelli in forma diretta (assunte direttamente dalla CAMPAs presso le strutture sanitarie convenzionate per prestazioni eseguite dagli associati)
- e le diarie in caso di ricoveri eseguiti, senza oneri, a carico del Ssn (previste per Ass. Più, Oro e altre collettive)

Fac-simile

Assistito Cognome e Nome: TIT Tipo Assistenza: Completa, Odontoiatrica, IGIC

Erogazioni Sanitarie Liquidate					
FORMA INDIRETTA					
Nr. PRATICA	N. Doc.	Data Doc.	Descrizione prestazioni	RICHIESTO	LIQUIDATO
14520	151	25.05.2012	VISITA SPECIALISTICA	€ 125,00	€ 50,00
15268	357	12.06.2012	TICKET DIAGNOSTICA	€ 36,15	€ 36,15
17210	201	14.07.2012	ESAMI ALTA SPECIALIZZAZIONE	€ 254,00	€ 200,00
18523	528	15.09.2012	TERAPIA FISICA	€ 480,00	€ 215,00
TOTALE FORMA INDIRETTA				€ 501,15	
FORMA DIRETTA					
Totali importi pagati da CAMPAs alle strutture convenzionate in f. diretta				PRESTAZIONI AMBULATORIALI	€ 75,00
				RICOVERI	€ 2.300,00
				DIARIE	€ 125,00

Dalle fatture e ricevute originali di spese mediche in Vostro possesso, potrete pertanto sottrarre la somma liquidata dalla CAMPAs in forma indiretta e riceverete così la spesa sanitaria detraibile.



Come calcolare la spesa sanitaria detraibile.

Esempio: Somma spesa 895,15 € - Somma liquidata 501,15 €

differenza = 394,00 € (- franchigia € 129,11) = spesa sanitaria da portare in detrazione.

Attenzione

Le prestazioni assunte in forma diretta dalla CAMPAs non vanno sottratte dal totale delle spese sostenute in quanto non essendo state pagate da Voi, non danno luogo (quasi mai) a fatture per spese sanitarie a Voi intestate. Così pure non va sottratto l'importo delle diarie in quanto non rappresentano rimborso di spese sanitarie sostenute. In caso di assistenza *in forma diretta* con quota di compartecipazione alla spesa, ad esempio per un ricovero il cui costo totale sia stato di 10.000,00 € e vi sia stata una quota di 3.000,00 € a Vostro carico, solo quest'ultima è la parte di spesa sanitaria davvero rimasta a carico, e quindi solo questa andrà portata in detrazione.

Portale CAMPA

È attivo il nuovo portale CAMPA!

Stiamo completando gli **aggiornamenti** al **portale CAMPA**, nato per gli associati con l'obiettivo di informare in modo nuovo, completo e dinamico.

Il nuovo servizio nulla toglie o modifica per tutti coloro che non avendo accesso ad un computer non intendono avvalersene e desiderano invece continuare come da tradizione a ricevere le documentazioni cartacee!

Si può accedere al Portale dal sito istituzionale www.campa.it cliccando sul banner in alto a destra della home page "Area Riservata", inserendo Nome Utente e Password del Titolare Assistito

Nel digitare le **Credenziali di Accesso** (spedite ai Titolari per posta) occorre prestare particolare attenzione a inserire correttamente i caratteri in quanto sono compresenti numeri, lettere maiuscole e minuscole (dove è possibile confondere ad esempio una "i" maiuscola con una elle minuscola oppure uno zero con una "o" maiuscola).

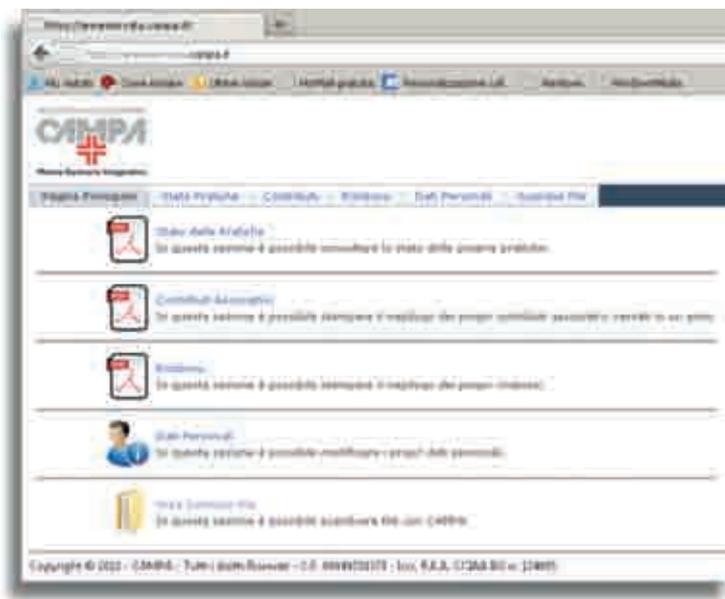
L'idea di base è di comunicare in maniera semplice per incentivarne la navigazione.

Ci sono diverse aree funzionali:

- stato pratiche
- contributi
- rimborsi
- dati personali del titolare
- area scambio file

che consentono varie opportunità a chi vi accede:

- archiviazione informatica
- visualizzazione dell'iter delle pratiche e della situazione dei rimborsi evitando code telefoniche o allo sportello
- possibilità di scaricare e stampare tutti i documenti per la dichiarazione dei redditi (*riepilogo annuale dei contributi associativi versati e rendiconto delle erogazioni sanitarie riconosciute*)
- riduzione del consumo di carta e dei costi di spedizione.



Nell'area dei **Dati Personali** Titolare è possibile verificare il proprio profilo e comunicare eventuali variazioni ai dati riportati che non sono modificabili.

Qui è anche possibile attivare l'opzione per ricevere tramite E-mail le seguenti documentazioni (specifica dei rimborsi in forma indiretta, riepilogo annuale dei contributi associativi versati e rendiconto delle erogazioni sanitarie riconosciute).

In qualsiasi momento è possibile scaricare tali documenti riepilogativi utili ai fini della dichiarazione dei redditi.

Nella sezione dedicata allo **Scambio File** è possibile caricare le prescrizioni mediche per richiedere l'autorizzazione nei centri convenzionati, l'invio delle note spese per la richiesta di rimborso e le cartelle cliniche.

Autorizzazione alla forma diretta

solo con prescrizione medica con diagnosi o sospetto diagnostico

Allo scopo di evitare il proliferare di prestazioni diagnostiche inutili e non appropriate, sia realizzate in nome della così detta medicina difensiva, sia spesso anche per le politiche commerciali delle strutture sanitarie, e contenere il costante incremento dei costi per erogazioni sanitarie, e conseguentemente quello dei contributi associativi necessari a mantenere l'equilibrio sostenibile, il Consiglio di Amministrazione ha previsto un maggior rigore nella concessione delle autorizzazioni per effettuare le prestazioni in forma diretta:



- **tutte le richieste di prestazioni specialistiche ambulatoriali devono essere accompagnate da una prescrizione medica contenente la patologia o il sospetto diagnostico per cui si effettuano;**
- le prescrizioni mediche devono essere rilasciate o dal medico di medicina generale o dallo specialista;
- qualora siano rilasciate da uno specialista possono riguardare solo il suo ambito di specialità. (In altri termini l'oculista non può richiedere una gastroscopia o una densitometria, ma può prescrivere solo esami specialistici attinenti l'apparato visivo).

In assenza di tale indicazioni non potranno più essere rilasciate le autorizzazioni per la esecuzione delle prestazioni diagnostiche in forma diretta.

Analogamente anche le richieste di rimborso in forma indiretta per un numero elevato di esami e indagini strumentali non supportati da un'adeguata motivazione sanitaria (patologia o sospetto diagnostico) non potranno essere accolte.

Ricordiamo che la **CAMPA** è una Società di Mutuo Soccorso non profit che non ha fini lucrativi ed essendo per definizione una **Mutua Sanitaria Integrativa del SSN**, suggeriamo ai Soci: di avvalersi del Servizio Sanitario Nazionale per quelle prestazioni come le analisi del sangue e gli esami di laboratorio per i quali non si hanno tempi di attesa particolarmente lunghi e i cui referti diagnostici appaiono di sicura affidabilità.

Assistenza sanitaria per cittadini italiani residenti all'estero che NON usufruiscono della copertura piena del Servizio Sanitario Nazionale italiano

Estratto della Delibera del CdA

Possono iscriversi alla CAMPA sia cittadini stranieri residenti in Italia sia cittadini italiani residenti all'estero. Tuttavia, in considerazione che l'assistenza sanitaria garantita della CAMPA è integrativa di quella fornita dal SSN, e che i cittadini non iscritti al SSN italiano hanno oneri maggiori in caso di accesso alle prestazioni sanitarie, in quanto coperti solo per i servizi di emergenza e di pronto soccorso, e in condizione di accedere per le altre prestazioni solo a pagamento sia in strutture sanitarie private sia pubbliche con oneri superiori a quelli convenzionati dalla CAMPA per l'attività libero professionale;

il Cda della CAMPA DELIBERA

- la possibilità di ammettere tali cittadini tra gli assistiti della Mutua.
- la garanzia della assistenza in forma indiretta in base al tariffario della copertura selezionata per tutte le prestazioni.
- la valutazione discrezionale a cura della Direzione circa la possibilità di accedere all'assistenza in forma diretta nelle strutture sanitarie convenzionate pubbliche e private in caso di ricovero per intervento chirurgico.



CAMPA Mutua Sanitaria Integrativa
 Via L. Calori 2/g 40122 Bologna
 Tel: 051 230967 Fax 051 6494012
 E-mail: sportello@campa.it

MODULO PER LA RICHIESTA DI RIMBORSO DELLE SPESE SANITARIE

NOME E COGNOME TITOLARE:

TELEFONO: RESIDENTE IN:

N. TESSERA: FORMULA DI ASSISTENZA:

COORDINATE BANCARIE IBAN C/C del TITOLARE su cui accreditare il rimborso:

(COMPILARE IN CASO DI PRIMA RICHIESTA DI ACCREDITO O DI VARIAZIONE DEI DATI IBAN)

PAESE	CIN	EUR	CIN	ABI	CAB	N. C/C

Il sottoscritto TITOLARE richiede il rimborso delle spese sanitarie sostenute, come da unita documentazione della cui autenticità si assume la piena responsabilità, secondo quanto previsto dalla propria formula di assistenza.

Si allegano le copie delle seguenti documentazioni di spesa (fatture e ricevute fiscali).

- Per le PRESTAZIONI DIAGNOSTICHE AMBULATORIALI, in particolare quelle altamente specialistiche, e per le TERAPIE FISICHE OCCORRE sempre allegare la PRESCRIZIONE MEDICA.
- Per i RICOVERI inviare certificato medico di apertura entro 8 gg, e copia della CARTELLA CLINICA entro tre mesi dalla dimissione.

16

N. doc.	del	prestazione	per l'Assistito	importo	
RICOVERO del				Tot	

N. documenti allegati (escluso il presente modulo):

VARIE (eventuali note del richiedente):

DATA _____ FIRMA _____

Note:
 Si raccomanda di inviare la richiesta di rimborso una sola volta scegliendo una unica modalità: posta, fax o mail.
 Le note di spesa devono essere inviate entro 30 gg. dalla loro emissione.
 In caso di cicli di terapie fisiche e riabilitative o di prestazioni sanitarie continuative inviare la documentazione a fine cura.
 Inviare Ticket SSN e altre note di spesa di modico importo quando raggiungono almeno la cifra di 30,00 € o a fine anno.
 Si raccomanda di conservare la documentazione fornita a corredo delle pratiche sanitarie. Le copie non saranno restituite.

Rateizzare il versamento dei contributi associativi alla CAMPA ora è possibile grazie alla convenzione con Banca Marche

Banca Marche offre un Prestito Personale, a tasso fisso o variabile, a condizioni vantaggiose, per permettere di rateizzare il pagamento dei contributi associativi della CAMPA. Ciò consente all'associato di versare la quota associativa alla CAMPA in un'unica soluzione e di dilazionare tale spesa nel tempo attraverso il pagamento di rate mensili che vengono addebitate sul proprio conto corrente.

Tale soluzione rappresenta un importante vantaggio per quelle famiglie che preferiscono rateizzare il contributo associativo, permettendo alle stesse di scegliere anche una forma di assistenza più ampia e qualificata.

Vi aspettiamo in una delle seguenti Filiali Banca Marche:

FILIALE	INDIRIZZO	TELEFONO
Bologna Ag. 1	Via Riva di Reno, 6	051 6494155
Bologna Ag. 2	Via Galeotti, 12	051 514529
Bologna Ag. 3	Via Ferrarese, 73	051 359546
Bologna Ag. 4	Viale Carducci, 34/A	051 6360868
Bologna Sede	Via Farini, 1/A	051 240488
Casalecchio di Reno	Via Isonzo, 61	051 6133026
Cesena	Via Anita Garibaldi, 29	0547 27547
Ferrara	Via Bologna, 101	0532 790967
Forlì	Viale Vittorio Veneto, 52	0543 370573
Ravenna	Piazza Kennedy, 14/A	0544 217630
Reggio Emilia	Via Galilei - Angolo Via Emilia all'Angelo	0522 934341



Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali si rimanda ai documenti informativi disponibili presso le Filiali Banca Marche. La concessione del finanziamento e il rilascio dei servizi sono soggetti a valutazione e approvazione da parte di Banca Marche.

Fondazione ANT Italia

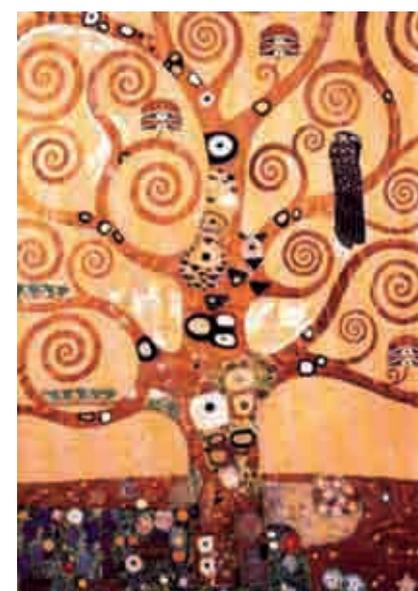
A partire da gennaio, il progetto "Dona un'Ora di Solidarietà" ha iniziato a coinvolgere Enti e Aziende del comparto bolognese (anche grazie alle comunicazioni informative diffuse da associazioni di categoria) in un impegno di solidarietà: **la proposta, rivolta ai propri dipendenti, di donare, su base volontaria, l'equivalente economico di un'ora di lavoro ad ANT**, mediante una trattenuta in busta paga, pari all'importo netto di un'ora di lavoro o a quanto indicato dal dipendente stesso.

Ad oggi, dopo le prime settimane di avvio, hanno preso parte a questa raccolta fondi un Comune e oltre 20 aziende della Provincia di Bologna, coinvolgendo in totale più di 200 dipendenti. Un quarto delle realtà aderenti ha, inoltre, voluto aggiungere alle donazioni dei propri collaboratori una donazione aziendale.

Obiettivo del progetto, sviluppato in occasione del 35° anniversario di vita della Fondazione, è sostenere le attività istituzionali di ANT, in particolare la prevenzione e l'assistenza domiciliare gratuite. **Con il poco di tanti sarà per ANT pos-**

sibile fare molto: fino ad oggi la Fondazione ha già raccolto oltre 8.000 euro, pari a circa 7 giornate di prevenzione del melanoma oppure a 500 giornate di assistenza domiciliare gratuita. Il progetto sarà attivo per tutto il 2013.

Ringraziamo tutti coloro che hanno già preso parte al progetto e quanti aderiranno. Per avere ulteriori informazioni, è possibile scrivere a: donaunora@ant.it



Fondazione ANT Italia ONLUS
Via Jacopo di Paolo 36 - 40128 Bologna
Tel +39 051 7190183 Fax +39 051 7190150



Nel verde dei colli del Comune di Loiano ha da poco iniziato la propria attività il C.R.C. Casalino. La nuovissima Struttura si sviluppa in un corpo centrale dove hanno sede un Centro Ambulatoriale di Medicina Fisica e Riabilitativa, una Residenza Sanitaria Assistenziale ed un Centro di Riabilitazione per Pazienti Amputati con Officina Ortopedica.

Nel **Centro Ambulatoriale di Medicina Fisica e Riabilitativa**, che comprende ambulatori, palestra, sale per la terapia e la vasca terapeutica ad altezze variabili con percorso vascolare, è possibile eseguire:

- Visita Medica Fisiatrica;
- Terapie riabilitative manuali e strumentali (Laser Yag, Tecar, Elettroterapie, Ultrasuoni, Magnetoterapia, oltre alle terapie più convenzionali);
- Terapie riabilitative ed esercizi assistiti in vasca terapeutica;
- Percorso vascolare;
- Infiltrazioni;
- Fornitura di protesi, tutori e ausili su misura;
- Fornitura di plantari ortopedici su misura.



Il C.R.C. propone anche soggiorni con percorsi riabilitativi personalizzati mettendo a disposizione, per coloro che hanno bisogno di soggiornare in Struttura, 6 camere doppie e 6 mini-appartamenti.

All'interno della Struttura è inoltre presente una moderna **R.S.A.** finalizzata a fornire prestazioni sanitarie e di recupero, tutela e trattamenti riabilitativi a persone in condizioni di parziale e totale non autosufficienza. La residenza Casalino accoglie i suoi Ospiti con soggiorni a breve, medio e lungo termine offrendo loro: s oggiorno in camere doppia o singola, percorso fisioterapico personalizzato, cucina interna con possibilità di elaborare menù dietetici personalizzati, attività ludiche, di animazione e di intrattenimento.

L'Ospite è seguito 24 ore su 24 dal personale infermieristico e socio-sanitario . Inoltre presso la struttura l'Assistito verrà preso in carico dai nostri fisioterapisti altamente qualificati.

La Struttura accoglie anche un reparto di **Riabilitazione Neuro-motoria** che offre specifiche competenze neurologiche, fisiatriche e riabilitative.

18



Il **Centro di Riabilitazione ad alta specializzazione per Persone Amputate** è in grado di accogliere i Pazienti che hanno subito un'amputazione, offrendo un servizio che garantirà la preparazione del moncone, la fornitura di tutori e protesi su misura e il loro adattamento all'uso. Il tutto avviene, per la prima volta, in un'unica Struttura, grazie alla presenza, all'interno di C.R.C. Casalino, di una succursale vera e propria di **R.T.M. Ortopedia Personalizzata** di Budrio.

L'ambiente rilassante delle colline bolognesi, la sicurezza data da uno Staff Medico, fisioterapico e infermieristico sempre a disposizione, la professionalità dei tecnici ortopedici R.T.M. e tutte le comodità garantite da C.R.C. consentono di dimettere il paziente con un'apprezzabile

autonomia motoria entro 30-40 giorni, per essere quindi reinserito efficacemente nella vita quotidiana e nel mondo del lavoro.

La struttura sostiene la Onlus **Alex Zanardi e Bimbingamba**, che, con soggiorni presso il C.R.C. Casalino, offre la possibilità di assistere bambini amputati in seguito ad eventi traumatici o patologici.

La gamma dei servizi offerti da **C.R.C. Casalino** è completata dall'esperienza e dalla cortesia del personale amministrativo e da un'quipe giovane e dinamica che si occupa con passione sia del miglior recupero riabilitativo dei Pazienti, sia del loro benessere psico-fisico.





ISTITUTO ERICH FROMM
di Psicoanalisi Neofreudiana



Federato: *International Federation of Psychoanalytic Societies (IFPS)*
OPIfer, Organizzazione Psicoanalisti Italiani
Associato: *International Erich Fromm Society*
International Karen Horney Society
Sandor Ferenczi Society

**SCUOLA DI FORMAZIONE POST-UNIVERSITARIA RICONOSCIUTA DAL MINISTERO
DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA**
D.M. 16 NOVEMBRE 2000, G.U. n.298 22 DICEMBRE 2000
D.M. 27 APRILE 2001 G.U. n. 124 30 MAGGIO 2001

Direttore Dr. Giuseppe Ferrari

L'Istituto Erich Fromm di Psicoanalisi Neofreudiana (www.istitutoerichfromm.it), fondato a Bologna nel 1988, ha sede in via Marconi 16, ed è una scuola di specializzazione post-universitaria che rende idonei all'esercizio della psicoterapia individuale e/o di gruppo i laureati in medicina e psicologia già iscritti ai rispettivi Ordini Professionali.

Gli Psicoterapeuti dell'Istituto offrono una serie di Servizi Clinici:

- Psicologia Clinica e Medicina Psicosomatica
- Problematiche relazionali e della famiglia
- Sessuologia clinica e delle problematiche relative alle dipendenze da sostanze stupefacenti, alcool-correlate e dipendenza da gioco
- Intervento clinico per problematiche relazionali, di identità di genere e di dipendenze affettive
- Intervento clinico per problematiche di supporto ai familiari di pazienti con gravi patologie organiche
- Psicologia clinica nell'età evolutiva, nell'identità di genere e nei disturbi del comportamento alimentare
- Intervento sulla genitorialità, infanzia e adolescenza.

Lista Psicoterapeuti Istituto Erich Fromm Bologna:

Dr. Giuseppe Battaglia mail: giuseppebattaglia53@gmail.com	Psicologo, Psicoterapeuta, Psicoanalista, cellulare 3387063663
Dott.ssa Serena Calò mail: calo.serena@gmail.com	Psicologa, Psicoterapeuta, Psicoanalista, cellulare 3285936463
Dr. Giuseppe Ferrari mail: giuseppeferrari53@gmail.com	Medico, Psicoterapeuta, Psicoanalista, cellulare 3386792409
Dott.ssa Lucia Guidi mail: lucia.guidi@gmail.com	Psicologa, Psicoterapeuta, Psicoanalista, cellulare 3355298648
Dr. Marco Mingarelli mail: mingarelli.marco@alice.it	Psicologo, Psicoterapeuta, Psicoanalista, telefono 051543812
Dott.ssa Manuela Salmi mail: manusalm@tin.it	Psicologa, Psicoterapeuta, Psicoanalista, cellulare 3477623672
Dott.ssa Cinzia Valentinuzzi mail: c.valentinuzzi@libero.it	Psicologa, Psicoterapeuta, Psicoanalista, cellulare 3398828843

Via Marconi, 16 - 40122 Bologna - Tel./Fax 051270601; cell. 3386792409; E-mail info@istitutoerichfromm.it
Sito web: www.istitutoerichfromm.it - C.F./PIVA 02179031204 - Stat. Reg. in Bologna 3.3.88 Atti Pubbl. Nr. 2181

Bologna

POLIAMBULATORIO DAGNINI

Via Dagnini, 44 - Bologna - Tel. 051/623 92 73

Analisi di laboratorio, ecografie, ecodoppler, radiologia, esami cardiologici e orl in forma diretta. Visite specialistiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

MERIDIANA MEDICAL CENTER

Via Cristoni, 12 - Casalecchio di Reno BO
Tel. 051/095 46 43

Analisi di laboratorio, esame audiometrico, fibrolaringoscopia, esami cardiologici e terapia fisica (escluse terapie manuali e riabilitative) in forma diretta. Ecografie muscolo-tendinee, terapie manuali e riabilitative e visite specialistiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

SALUTEUROPA

Via Marconi, 14 - Crespellano BO - Tel. 051/960 309

Terapia fisica in forma diretta. Fisiokinesiterapia e visite specialistiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

Centro di Riabilitazione CASALINO

Via Sabbioni, 57 - Loiano BO - Tel. 051/928 092

Prestazioni ambulatoriali di ultrasuoni, ginnastica posturale di gruppo, infiltrazioni, magnetoterapia in forma diretta. Visite specialistiche e altre terapie strumentali e manuali in forma indiretta a tariffa preferenziale. Degenze per ricoveri di riabilitazione e soggiorni residenziali a tariffe preferenziali.

Prof. Aspero Lapilli

Specialista in Chirurgia Generale e Vascolare

Via d'Azeglio, 61 - Bologna - Tel. 051/644 66 47

Visite specialistiche, doppler e terapia sclerosante in forma indiretta a tariffe preferenziali.

D.ssa Patrizia Paganini

Specialista in Dermatologia e Venerologia

Via Circonvallazione Italia, 54/a
S. Giovanni in Persiceto BO - Cel. 335/532 28 80

Prestazioni di piccola chirurgia dermatologica ambulatoriale in forma diretta. Visite specialistiche dermatologiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

STUDIO OCULISTICO D'AZEGLIO

Dr. P. Barboni - Dr. M. Carbonelli - Dr. G. Savini

Via d'Azeglio, 5 - Bologna - Tel. 051/649 32 03

Esami prelim. per trattamento laser, mappa corneale, oct, pachimetria corneale, pupillometria, campo visivo, tonometria, visite specialistiche, altri esami diagnostici e interventi chirurgici a tariffe preferenziali in forma indiretta.

Segnaliamo che non è più possibile eseguire gli esami diagnostici in forma diretta per i soci Ass. Più e Oro.

Brescia

PROMEDICA

Via S. Paolo, 159 - Brescia - Tel. 030/230 55 24

Prestazioni fisioterapiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

Piacenza

CENTRO DIAGNOSTICO REDI

C.so V. Emanuele, 148 - Piacenza - Tel. 0523/338 934
Via E. Est, 74 - S. N. Rottofreno PC - Tel. 0523/763202

Ecografie, ecocolordoppler ed esami diagnostici di branca, in forma diretta. Analisi di laboratorio e visite specialistiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

POLIAMBULATORIO GALLEANA

Via Amedeo Silva, 10 - Piacenza - Tel. 0523/713 398

Analisi di laboratorio, ecografie, ecocolordoppler, Rmn articolari in forma diretta. Visite specialistiche e terapia fisica in forma indiretta a tariffe preferenziali.

Pistoia

ISTITUTO RADIOLOGICO TOSCANO

Via G. B. Vico, 2 - Pistoia - Tel. 0573/984 801

Diagnostica per immagini, endoscopia e gastroenterologia diagnostica, radiologia, Tac e Rmn in forma diretta.

Visite specialistiche nelle branche di gastroenterologia in forma indiretta a tariffe preferenziali.

Ravenna

POLO SANITARIO SANTA TERESA

Via Don Lolli, 20 - Ravenna - Tel. 0544/385 13

Esami di laboratorio ed Ecografie in forma diretta. Altre prestazioni ambulatoriali, terapia fisica e prestazioni odontoiatriche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

Reggio Emilia

CENTRO CUORE & SALUTE

Largo Giambellino, 8 - Ravenna - Tel. 0522/930 209

Ecografie, ecocolordoppler, esami specialistici in forma diretta. Visite specialistiche in forma indiretta a tariffe preferenziali.

Milano

CONSORZIO FARSÌ PROSSIMO SALUTE

V.le E. Jenner, 73 - Milano - Tel. 02/899 199 39

Analisi di laboratorio in forma diretta per tutti i soci. Ecografie, ecocolordoppler ed esami cardiologici in forma diretta Ass. Più e Oro. Terapia fisica, visite specialistiche e prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali

Monza Brianza

SYNLAB ITALIA

Via Boito, 76 - Monza MB - Tel. 039/364 848
Via Parravicini, 40 - Monza MB - Tel. 02/660 470 31
Via Mazzini, 37 - Biassono MB - Tel. 039/360 645-6
P.le Repubblica, 3 - Veduggio MB - Tel. 039/360 645-6

Analisi di laboratorio in forma diretta.

*Segnaliamo che Il **Laboratorio Analisi Fabre** di via Parravicini, 40 Monza è stato rilevato da SYNLAB ITALIA e ha cambiato sede. Attualmente si trova in via Boito 76.*

Altre Convenzioni in forma indiretta

Bologna

FARMACIA DELLE MOLINE

Via A. Righi, 6 - Bologna - Tel. 051/224 885

Consulenza dermatologica, consulenza sui nutraceutici, analisi del capello, autoanalisi del sangue. Sconto 10-15% sui vari prodotti e medicinali da banco.

FARMACIA TAVERNARI

Via d'Azeglio, 68 - Bologna
Tel. 051/583 104

Preparazioni galeniche, magistrali e officinali. Consulenza sui prodotti di dermocosmesi e nutraceutici. Sconto del 10% sui prodotti.

Convenzioni in forma indiretta con Studi Odontoiatrici

Bologna

STUDIO ASSOCITO LO BIANCO

Via Amendola, 12 - Bologna Tel. 051/254 252

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Dott. Marcello Muscolini

Via Pianoro, 8 - Bologna - Tel. 051/623 64 45
Cel. 348/51 78 115
Via Giovannini, 4 - Baricella BO - Tel. 051/879 583

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Dott. Sandro Zanetti

Via della Battaglia, 11/2 - Bologna
Via del Partigiano, 11 - Mercatale Ozzano Emilia BO
Tel. 051/623 34 66

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Si segnala che alla **Casa di Cura Madre Fortunata TONIOLO** dal mese di **marzo** le **Rmn** sono riconosciute **in forma diretta con quota a carico assistito per i soci Ass. Ambulatoriale e Ass. Completa Base.**

Si segnala che tramite la convenzione in essere con il **Centro Hercolani** è possibile eseguire **prelievi ematici** anche presso il

Centro Medico Roncati,
Via Stazione, 51 Sasso Marconi BO
Tel. 051/842 690

presentandosi con la tessera **CAMPA** e la prescrizione del medico di base/specialista completa di sospetto diagnostico.

Brescia

CENTRO ODONTOIATRIA MOMPIANO

Via Salvemini, 20 - Brescia - Tel. 030/503 17 33

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Piacenza

Studio Dentistico Associato

Dott.ri S. Sartori - R. Bovenzi
Via Scalabrini, 31 - Piacenza - Tel. 0523/314 248

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Pisa

STUDIO DENTISTICO BIO ART

Via E. Pestalozzi, 24 - San Miniato PI
Tel. 0571/401 460

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Ravenna

LMEDICA Poliambulatorio Medico Odontoiatrico di L. Lancellotti & F.

Via M. Montanari, 37 - Ravenna - Tel. 0544/400 125

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Rimini

STUDIO ODONTOIATRICO ASSOCIATO

Dr. Micheli, Dr. Barbieri, Dr. Serra
Via Destra del Porto, 81 - Rimini - Tel. 0541/29816

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Verona

CENTRO ODONTOPROTESICO

Via Corno d'Aquilio, 14 - Verona - Tel. 045/915 075
Via Valpolicella, 43/A - Parona VR - Tel. 045/941 922

Prestazioni odontoiatriche a tariffe preferenziali.

Quando l'Assist è meglio del goal ...
Grande successo per la copertura sanitaria per i Soci Emil Banca



Quisiti e Risposto

Detrazione delle spese sanitarie al netto del rimborso

Spett.le CAMPA

Cosa accade se un rimborso relativo all'anno 2012 mi è stato rimborsato nel 2013. Il mio Centro di Assistenza Fiscale sostiene che tale importo vada tassato come reddito l'anno successivo seguendo il criterio di cassa. Non sono tuttavia molto convinto.

L.G. Bologna

Gentile associato, le **istruzioni dei modelli 730 e Unico per la Dichiarazione dei Redditi 2012 specificano sul punto Spese sanitarie rimborsate**

Non possono essere indicate le spese sanitarie sostenute nel 2012 che nello stesso anno sono state rimborsate, come ad esempio:

✓ le spese risarcite dal danneggiante o da altri per suo conto, nel caso di danni alla persona arrecati da terzi;

✓ le spese sanitarie rimborsate a fronte di contributi per assistenza sanitaria versati dal datore di lavoro o ente pensionistico o dal contribuente a enti o casse con fine esclusivamente assistenziale, sulla base di contratti, accordi o regolamenti aziendali, e che, fino all'importo complessivo di 3.615,20 euro, non hanno contribuito a formare il reddito imponibile di lavoro dipendente. La presenza di questi contributi è segnalata al punto 131 del CUD 2013 o al punto 129 del CUD 2012.

✓ **E aggiungiamo noi** le spese sanitarie rimborsate per effetto di contributi versati a Società di Mutuo Soccorso che usufruiscono della detrazione di cui all'art 15 co 1 lett. i bis TUIR.

Vale in altri termini il principio di carattere generale per cui non possono essere portate in detrazione le spese sanitarie che non sono rimaste effettivamente a carico, in quanto rimborsate grazie al versamento di contributi che hanno già fruito della detrazione.

Riteniamo pertanto che sia ininfluenza la data della materiale liquidazione del rimborso ma che si debba seguire il criterio di competenza e che il riferimento "rimborsate nello stesso anno" vada appunto interpretato come anno di competenza.

I Fondi sanitari che accumulano notevoli ritardi dei rimborsi suggeriscono di detrarre per intero la spesa sanitaria e di detrarre il rimborso dalle spese dell'anno successivo. Ma il problema resta se l'anno successivo non ci sono spese sanitarie su cui detrarre i rimborsi.

La CAMPA invia tempestivamente le dichiarazioni delle liquidazioni erogate, in tempo per la dichiarazione dei redditi. In ogni caso ci sentiamo di escludere che un rimborso di spese sanitarie possa essere tassato come fosse un reddito.

La Direzione

Convenzione Automobile Club Bologna



Facilitazioni per gli Associati CAMPA

Rinnovo Patente

- Tariffa agevolata per la pratica di rinnovo della patente a € 52,00 anziché € 82,00. Il Socio CAMPA paga solo i costi amministrativi mentre la

visita specialistica relativa al rinnovo patente verrà addebitata direttamente alla CAMPA.

Tale servizio viene garantito oltre che presso la sede centrale di via Marzabotto anche nelle delegazioni di Bologna di via Zanardi e P.zza VIII Agosto e per la provincia: Budrio, Medicina, Vergato, Castiglione dei Pepoli, S. Pietro in Casale, Ozzano, Porretta Terme e Casalecchio di Reno (via del Lavoro)


Tessere ACI

- Riduzione del costo della tessera **ACI Sistema** da € 69,00 a € 56,00 e della tessera **ACI Gold** da € 89,00 a € 73,00, dietro presentazione degli associati CAMPA dell'apposita tessera in corso di validità. Ai nuovi Soci CAMPA viene fornita gratuitamente per il 1° anno la tessera **ACI One**.



Convenzione LILT Bologna CAMPA

PATTO PER LA SALUTE: Prevenzione e Previdenza Sanitaria

I VANTAGGI RECIPROCI DELLA CONVENZIONE LILT CAMPA



Nel corso dell'Assemblea della CAMPA è stato siglato il rinnovo della Convenzione tra CAMPA e LILT ribattezzato Patto per la Salute.

Per i Soci LILT che si iscrivono per la prima volta alla CAMPA: facilitazioni di accesso alle Formule di Assistenza CAMPA

Per i Soci CAMPA che si iscrivono alla LILT:

Possibilità di usufruire gratuitamente del Servizio di **counseling** oncologico e di assistenza psicologica

Sconto del 20% per la partecipazione ai **corsi di disassuefazione al fumo** di tabacco.

Tariffe preferenziali scontate per le visite di diagnosi precoce.

Prestazioni di prevenzione diagnostica in forma diretta:

Ecografie mammarie, Eco addome, tiroide, Comfort-scan, pap test, colposcopia, mappa nevica, es. citologici.

Pacchetti di prevenzione oncologica LILT Donna, LILT Uomo.

Prevenire è vivere

Per informazioni

LILT Sezione Bologna Via Turati, 67
tel 051 4399148 fax 051 4390409

www.legatumoribologna.it bologna@lilt.it



OPERAZIONE PASSAPAROLA

Contribuisci a fare iscrivere nuovi Soci e avrai un abbuono di 50,00 € per ciascuna persona sul contributo associativo del prossimo anno!

SEGNALA QUI L'AMICO, IL COLLEGA, IL PARENTE, A CUI VUOI PROPORRE L'ADESIONE ALLA CAMPA, PER BENEFICIARE DEI VANTAGGI DELL'INIZIATIVA

Ho convinto a far iscrivere il Sig./la Sig.ra _____ età _____

Indirizzo _____ tel. _____

Vi prego di inviargli/le il Piano Assistenziale e la domanda di adesione e quando La riceverete sottoscritta, calcolatemi l'abbuono sul contributo associativo del prossimo anno.

Mittente _____ n. tessera _____

www.campa.it



L'insieme che aiuta

**RIDE BENE
CHI RIDE CAMPA.**

CAMPA è aperta a tutti i cittadini. Garantisce il rimborso delle spese mediche per interventi chirurgici, parto, accertamenti diagnostici, visite specialistiche, cure odontoiatriche. Ha una rete di strutture convenzionate dove eseguire le prestazioni senza anticipo della spesa e senza liste di attesa. Offre una soluzione per ogni diversa esigenza di copertura sanitaria.

SOCIETÀ DI MUTUO SOCCORSO



Mutua Sanitaria Integrativa